

conTORNOS

III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA

XUNTA DE GALICIA

conTORNOS

III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA

Continúa el recorrido de *Contornos* con el objetivo de llevar el oficio artesanal del torneado de madera a diferentes localidades de Galicia. Tras el éxito del año pasado, llegamos al 2010 con la tercera edición de la exposición itinerante de madera torneada.

El 2010 es un año especial para Galicia, puesto que celebramos el año Xacobeo, un evento que no se repetirá hasta dentro de once años, pero también es un año singular para el torneado artesanal de la madera y para la cita que cada año profesionales y aficionados tienen en Xermade, convirtiendo a Galicia en un referente tanto dentro como fuera de España. Así, a finales de septiembre de 2010 celebraremos el X Encuentro de Torneros, que en esta ocasión volverá a contar con la presencia de destacados profesionales de la tornería a nivel internacional y con actividades paralelas de interés para los asistentes.

CON TORNOS

III EXPOSICIÓN ITINERANTE DE MADEIRA TORNEADA

Esta publicación es una selección realizada por los propios torneros participantes en la novena edición del Encuentro, celebrada entre el 10 y el 13 de septiembre de 2009. Hemos recogido el trabajo de 38 autores procedentes de Galicia, La Rioja, Navarra, Andalucía, Cataluña, Asturias, País Vasco, Islas Baleares, Islas Canarias, Madrid y Francia, que muestran un total de 50 piezas de madera torneada de alta calidad tanto artesanal como artística.

Los protagonistas de este catálogo son tanto torneros profesionales consolidados como artesanos aficionados, nuevos valores creativos para el sector, que demuestran que la tornería es un oficio vivo, con grandes posibilidades de desarrollo en el futuro.

Desde la Consellería de Economía e Industria estamos apostando decididamente por la exhibición y divulgación de la artesanía gallega, en general, a través de la promoción de la marca Artesanía de Galicia, y la tornería en particular, a través de actuaciones como este encuentro anual dedicado al torneado artesanal de la madera o a la exposición itinerante *Contornos* que se recoge en esta publicación, y recorrerá Galicia a lo largo de este año 2010. Nuestra intención es que este tipo de iniciativas contribuyan a desarrollar el sector, acercar la sociedad a la artesanía, abrir nuevas posibilidades de creación y comercialización para nuestros artesanos así como a consolidar Artesanía de Galicia como marca de prestigio y calidad.

Javier Guerra Fernández
Conselleiro de Economía e Industria

Continúa o percorrido de *Contornos* co obxectivo de levar o oficio artesanal do torneado de madeira a diferentes localidades de Galicia. Tras o éxito do ano pasado, chegamos ao 2010 coa terceira edición da exposición itinerante de madeira torneada.

O 2010 é un ano especial para Galicia, posto que celebramos o ano Xacobeo, un evento que non se repetirá ata dentro de once anos, pero tamén é un ano singular para o torneado artesanal da madeira e para a cita que cada ano profesionais e afeccionados teñen en Xermade, convertendo a Galicia nun referente tanto dentro como fóra de España. Así, a finais de setembro de 2010 celebraremos a décima edición do Encontro de Torneiros, que nesta ocasión volverá contar coa presenza de destacados profesionais da tornería a nivel internacional e con actividades paralelas de interese para os asistentes.

CON TORNOS

III EXPOSICIÓN ITINERANTE DE MADEIRA TORNEADA

Esta publicación é unha escolma realizada polos propios torneiros participantes na novena edición do Encontro, celebrada entre o 10 e o 13 de setembro de 2009. Recollemos o traballo de 38 autores procedentes de Galicia, A Ríoxa, Navarra, Andalucía, Cataluña, Asturias, País Vasco, Illas Baleares, Illas Canarias, Madrid e Francia, que amosan un total de 50 pezas de madeira torneada de alta calidade tanto artesanal como artística.

Os protagonistas deste catálogo son tanto torneiros profesionais consolidados como artesáns afeccionados, novos valores creativos para o sector, que demostran que a tornería é un oficio vivo, con grandes posibilidades de desenvolvemento no futuro.

Dende a Consellería de Economía e Industria estamos a apostar decididamente pola exhibición e divulgación da artesanía galega, en xeral, a través da promoción da marca Artesanía de Galicia, e da tornería en particular, a través de actuacións como este encontro anual dedicado ao torneado artesanal da madeira ou á exposición itinerante *Contornos* que se recolle nesta publicación, e que percorrerá Galicia ao longo deste ano 2010. A nosa intención é que este tipo de iniciativas contribúan a desenvolver o sector, a achegar a sociedade á artesanía, a abrir novas posibilidades de creación e de comercialización para os nosos artesáns e mais a consolidar Artesanía de Galicia como marca de prestixio e calidade.

Javier Guerra Fernández
Conselleiro de Economía e Industria

ÍNDICE

jesús	abad hernández	6	guillermo	lamberti fernandez	44
jorge	anllo sanjurjo	8	antonio justo	lópez	46
alfonso	arrieta aniz	10	miguel	lópez aznar	48
eduardo bautista	bustos	12	josé	lópez rubio	50
josé luís	bernat varela	14	yann	marot	52
antonio	blanco de la piñera	16	juan carlos	moreira pereiro	54
francisco	boyero cañas	18	josé	pena pena	56
josé antonio	buíde mouriz	20	manuel antonio	piñeiro pouso	58
manuel	castro romero	22	toni	porto	60
francesc	dasquens mateu	24	juan José	porto suanzes	62
jean françois	delorme	26	josé ramón	rego chao	64
jean françois	escoulen	28	alberto	rodríguez merino	66
josé andrés	flórez garcía	30	ricardo	rodríguez morales	68
gabriel	fuentes nieto	32	rafael	saigí domínguez	70
jesús	garcía albá	34	ana	santiago urkijo	72
josé	garcía otero	36	josé	suárez regueiro	74
juan José	gonzález redondo	38	lurdes	ulazia aizpurua	76
julio	guntín currás	40	fernando	vérez tojeiro	78
jesús	iglesias pereira	42	fernando	vigo garcia	80

jesús abad hernández

arnedo [la rioja]

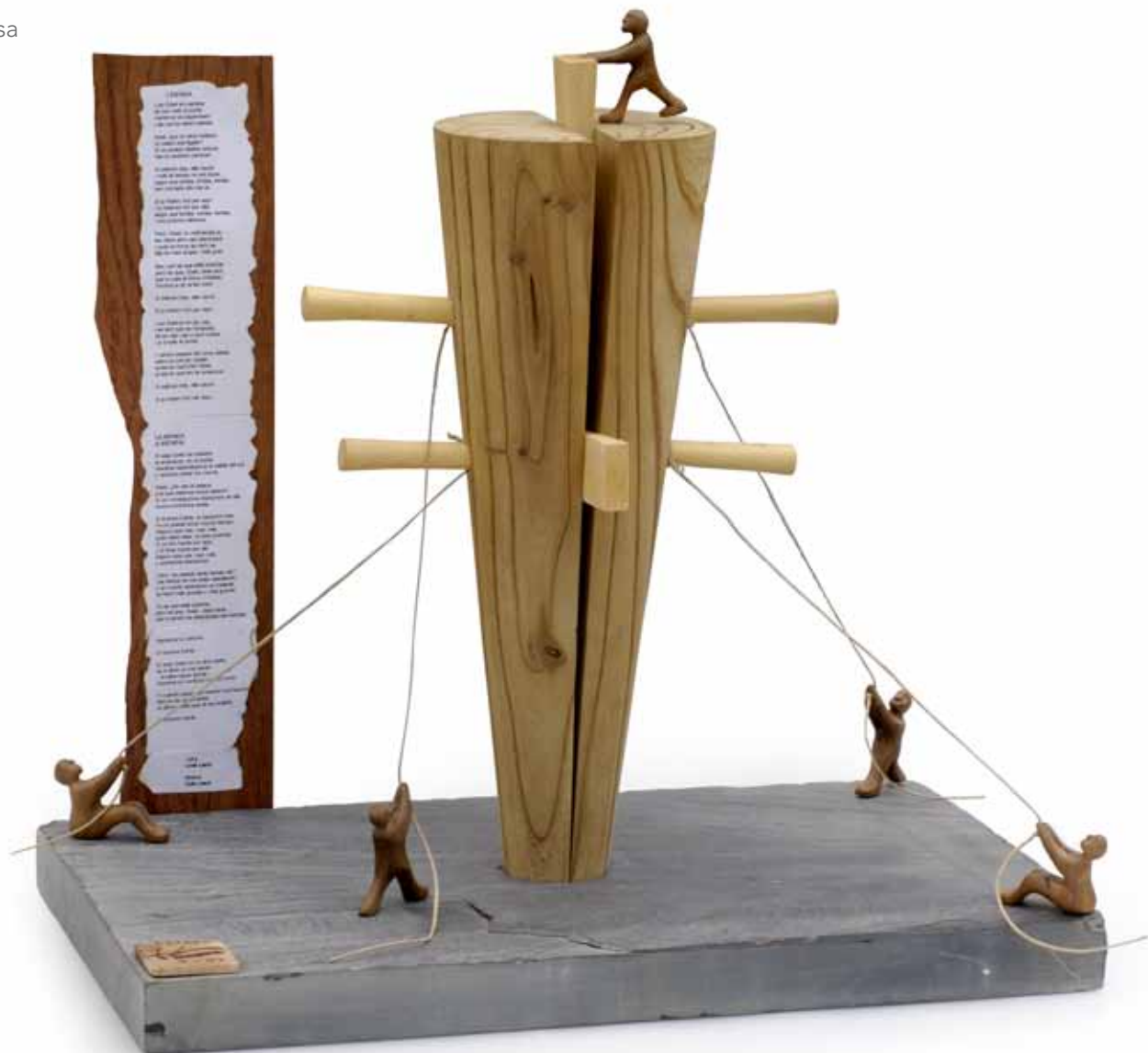


senderuelas

buxo
16 x 120 cm

Ístaca

oliveira rusa
e noqueira sobre lousa
45 x 41 cm



CON**TORNOS**

III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA

jorge anllo sanjurjo

muimenta [lugo]

prato con tapa

teixo

7 x 21 cm



alfonso arrieta aniz

pamplona [navarra]



karitza

faia
20 x 19 cm

dilindán

freixo e carballo
18 x 28 cm



eduardo bautista bustos

antequera [málaga]

xarrón pasmado con pescozo groso

castiñeiro e faia pasmada

20 x 13 cm



CON**TORNOS**

III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA

josé luís bernat varela

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]

sen título

ébano e mora
26 x 14 cm



antonio blanco de la piñera

narón [a coruña]

sen título

teixo e granadillo
16 x 11 cm



francisco boyero cañas

málaga

sen título

ébano e faia pasmada
13 x 30 cm



josé antonio buíde mouriz

lugo



sen título

raíz de uz
20 x 15 cm

sen título

pradairo e granadillo
20 x 14 cm



manuel castro romero

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]



sen título

nogueira negra
28 x 17 cm

copeta

pradairo
21 x 28 cm



francesc dasquens mateu

barcelona

sen título

cerdeira
6 x 20 cm



jean françois delorme

lagrange [francia]

cunco negro

pradairo
13 x 13 cm



jean françois escoulen

puy st. martin [francia]

2 boites a secret

buxo e ébano
48 x 7 cm



josé andrés flórez garcía

lugo

sen título

óso e palisandro
12 x 12 cm



gabriel fuentes nieto

sunbilla [navarra]

terra e sol

carballo e olmo

19 x 64 cm



jesús garcía albá

san cucao de llanera [asturias]

teide

espulla de acacia
21 x 46 cm



josé garcía otero

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]



ollo

acacia negra
8 x 15 cm

cunco furado

pradairo
16 x 29 cm



juan José gonzález redondo

langreo [asturias]

sen título

freixo pasmado
9 x 52 cm



julio guntín currás

vilalba [lugo]



sen título

freixo
19 x 7 cm

sen título

wengué
16 x 7,5 cm



jesús iglesias pereira

ortigueira [a coruña]

copa con tapa anelada

acivro, teixo, bidueiro e buxo
50 x 13 cm



guillermo lamberti fernández

bilbao [biskaia]

bombonera

faia pasmada, ébano e teixo
22 x 11 cm



antonio justo lópez

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]

sen título

aciñeira
12 x 20 cm



miguel lópez aznar

palma de mallorca



carencias

espulla de freixo, ébano laranxeira,
palmeira, cocobolo, oliveira, faia
pasmada e zebrano
24 x 45 cm

manzana

bubinga

5 x 35 cm



josé lópez rubio

linares [jaén]



sen título

pao violeta e granadillo
12 x 20 cm

sen título

cocobolo
21 x 14 cm



yann marot

azerables [francia]

cunco cordado #1

carballo

15 x 21 cm



juan carlos moreira pereiro

a estrada [pontevedra]

sen título

cerdeira
29 x 9 cm



josé pena pena

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]

sombreiro

pradairo
11 x 25 cm



manuel antonio piñeiro pouso

porto do son [a coruña]

sen título

cedro
26 x 29 cm



CON TORNOS

III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA

toni porto

madrid

hierroesfera

ferro e madeira
44 x 44 cm



juan José porto suanzas

madrid

sen título

olmo
38 x 25 cm



josé ramón rego chao

vilalba [lugo]

sen título

carballo americano pasmado
20 x 11 cm



alberto rodríguez merino

villalbilla [madrid]



ánfora

koto, ébano, nogueira
33 x 26 cm

sen título

sapelli
18 x 30 cm



ricardo rodríguez morales

telde [gran canaria]



carnaval

zebrano, bubinga, rosiño, pao
amarelo, sangue de doncela, nogueira
americana, pradairo e palisandro
8 x 28 cm

arco iris

pao amarelo, noqueira americana,
bitacola, rosiño, sangue de doncela,
bubinga e pradairo
12 x 22 cm



rafael saigí domínguez

la orotava [tenerife]

decantador

raíz de breixo
22 x 17 cm



ana santiago urkijo

gabiria [gipuzkoa]

sonrisa

bidueiro

12 x 20 cm



josé suárez regueiro

santiago de compostela [a coruña]



pipeiro

carballo
9 x 21 cm

milano

xatoba, carballo e iroko
12 x 20 cm



lurdes ulazia aizpurua

gabiria [gipuzkoa]

arranoa

nogueira

3 x 30 cm



fernando vérez tojeiro

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]



sen título

teixo
23 x 40 cm

sen título

freixo e pedra
12 x 15 cm



fernando vigo garcía

as pontes de garcía rodríguez [a coruña]

cazolo en flor

cedro xaponés

17 x 31 cm



6-7 **Jesús Abad Hernández**

Senderuelas

Boj. 16 x 120 cm

L'Staca

Olivo ruso y nogal sobre pizarra. 45 x 41 cm

8-9 **Jorge Anllo Sanjurjo**

Prato con tapa

Tejo. 7 x 21 cm

10-11 **Alfonso Arrieta Aniz**

Karitza

Haya. 20 x 19 cm

Dilindán

Fresno y roble. 18 x 28 cm

12-13 **Eduardo Bautista Bustos**

Xarrón pasmado con pescozo grosso

Castaño y haya pasmada. 20 x 13 cm

14-15 **José Luís Bernat Varela**

Sen título

Ébano y mora. 26 x 14 cm

16-17 **Antonio Blanco de la Piñera**

Sen título

Tejo y granadillo. 16 x 11 cm

18-19 **Francisco Boyero Cañas**

Sen título

Ébano y haya pasmada. 13 x 30 cm

20-21 **José Antonio Buide Mouriz**

Sen título

Raíz de uz. 20 x 15 cm

Sen título

Arce y granadillo. 20 x 14 cm

22-23 **Manuel Castro Romero**

Sen título

Nogal negro. 28 x 17 cm

Copeta

Arce. 21 x 28 cm

24-25 **Francesc Dasquens Mateu**

Sen título

Cerezo. 6 x 20 cm

26-27 **Jean François Delorme**

Cunco negro

Arce. 13 x 13 cm

28-29 **Jean François Escoulen**

2 Boites a secret

Boj y ébano. 48 x 7 cm

30-31 **José Andrés Flórez García**
Sen título
Hueso y palisandro. 12 x 12 cm

32-33 **Gabriel Fuentes Nieto**
Terra e sol
Roble y olmo. 19 x 64 cm

34-35 **Jesús García Albá**
Teide
Verruga de acacia. 21 x 46 cm

36-37 **José García Otero**
Ollo
Acacia negra. 8 x 15 cm

Cunco furado
Arce. 16 x 29 cm

38-39 **Juan José González Redondo**
Sen título
Fresno pasmado. 9 x 52 cm

40-41 **Julio Guntín Currás**
Sen título
Fresno. 19 x 7 cm

Sen título
Wengué. 16 x 7,5 cm

42-43 **Jesús Iglesias Pereira**
Copa con tapa anelada
Acebo, tejo, abedul y boj. 50 x 13 cm

44-45 **Guillermo Lamberti Fernández**
Bombonera
Haya pasmada, ébano y tejo. 22 x 11 cm

46-47 **Antonio Justo López**
Sen título
Encina. 12 x 20 cm

48-49 **Miguel López Aznar**
Carencias
Verruga de fresno, ébano, naranjo, palmera, cocobolo, olivo, haya pasmada y zebrano. 24 x 45 cm

Manzana
Bubinga. 5 x 35 cm

50-51 **José López Rubio**
Sen título
Palo violeta y granadillo. 12 x 20 cm

Sen título
Cocobolo. 21 x 14 cm

52-53 **Yann Marot**
Cunco Cordado #1
Roble. 15 x 21 cm

54-55 **Juan Carlos Moreira Pereiro**
Sen título
Cerezo. 29 x 9 cm

CON**TORNOS**III EXPOSICIÓN ITINERANTE
DE MADEIRA TORNEADA56-57 **José Pena Pena****Sombreiro**

Arce. 11 x 25 cm

58-59 **Manuel Antonio Piñeiro Pouso****Sen título**

Cedro. 26 x 29 cm

60-61 **Toni Porto****Hierroesfera**

Hierro y madera. 44 x 44 cm

62-63 **Juan José Porto Suanzes****Sen título**

Olmo. 38 x 25 cm

64-65 **José Ramón Rego Chao****Sen título**

Roble americano pasmado. 20 x 11 cm

66-67 **Alberto Rodríguez Merino****Ánfora**

Koto, ébano y nogal. 33 x 26 cm

Sen título

Sapelli. 18 x 30 cm

68-69 **Ricardo Rodríguez Morales****Carnaval**

Zebrano, bubinga, rosiño, palo amarillo, sangre de doncella, nogal americano, arce y palisandro. 8 x 28 cm

Arco Iris

Palo amarillo, nogal americano, bitacola, rosiño, sangre de doncella, bubinga y arce. 12 x 22 cm

70-71 **Rafael Saigí Domínguez****Decantador**

Raíz de brezo. 22 x 17 cm

72-73 **Ana Santiago Urkijo****Sonrisa**

Abedul. 12 x 20 cm

74-75 **José Suárez Regueiro****Pipeiro**

Roble. 9 x 21 cm

Milano

Xatoba, roble e iroko. 8 x 26 cm

76-77 **Lurdes Ulazia Aizpurua****Arranoa**

Nogal. 3 x 30 cm

78-79 **Fernando Vérez Tojeiro****Sen título**

Fresno y piedra. 12 x 15 cm

Sen título

Tejo. 23 x 40 cm

80-81 **Fernando Vigo García****Cazolo en flor**

Cedro japonés. 17 x 31 cm

edita

DIRECCIÓN XERAL DE COMERCIO

CONSELLERÍA DE ECONOMÍA E INDUSTRIA

coordinación

FUNDACIÓN CENTRO GALEGO DA ARTESANÍA E DO DESEÑO

WWW.ARTESANIADGALICIA.ORG

fotografía

FERNANDO VÉREZ TOJEIRO

deseño e impresión

GRAFISANT, S.L. (COMPOSTELA)

depósito legal

C 131 - 2010

